

Korán kezd...

Magántulajdon rongálásának ügyében indult eljárás P. S. 15 éves komáromi lakos ellen. A fiú a Duna-rakparton betört három darab 2x2 méteres kirakatüveget és tettével tizenötezer koronás kárt okozott. A tett elkövetője ellen folyamatban van a rendőrségi eljárás.

dunatáj

IX. évf.
45. szám
1998.
November 6.
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Járásunkból két képviselő került a parlament padsoraiba

Komoly munka vár rájuk

A parlamentbe bejutott pártok a múlt hét végén tanácskoztak arról, hogy soraikból kik kerülnek a kormányba, illetve az állami-gazgatási funkciókba iktatott parlamenti képviselők helyére. A Magyar Koalíció Pártja Országos Tanácsa titkos szavazással döntött személyükről, s népszerűsége, eddigi tevékenysége elismeréseként a 22. helyen álló Dr. Szabó Olga pathi polgármes-

Dr. Szabó Olga a választások során az egyéni listákon 7 930 szavazatot gyűjtött össze. Mindezek ellenére akkor nem került be a parlamentbe...

Milyen érzés parlamenti képviselőként átlépni a Szlovák Nemzeti Tanács épületének küszöbét? — Nagyon őszinte lesek: egyrészt felemelő, egy kicsit megható, másrészt viszont félelemmel tölt el az a tudat, hogy négy nagyon komoly erőfeszíté-

sekkel terhelt év vár ránk. Egy szétzilált gazdaság, megbomlott egyensúlyú mezőgazdasággal bíró ország irányítása függ majd tőlünk.

Ha már a parlamenti munkánál tartunk, mit tekint ön a legfontosabb feladatnak? — Az állam szempontjából az Alkotmány módosítását. Jó lenne, ha végre nem az államalkotó nép fogalma kerülne előtérbe, hanem az Alkotmány is kimondaná, hogy

tert nagy szavazattöbbséggel bejuttatta a parlamentbe. Mint az várható volt, a Demokratikus Baloldal Pártja színeiben induló Dr. Tóth Imre gútai polgármester szintén a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának képviselője lett. A két újdonsült parlamenti képviselővel röviddel a keddi eskütétel után beszélgettünk.

a Szlovák Köztársaság az itt élő állampolgárok hazája, függetlenül attól, hogy ki milyen nyelven beszél. Legyenek a nemzeti kisebbségek képviselői is egyenrangúak a szlovákokkal. Sok feladat vár ránk az oktatásügy terén, helyre kell billenteni a gazdaság egyensúlyát, meg kell szüntetni a mezőgazdaság áldatlan helyzetét. Nagyon súlyos gondokkal küzdök (Folytatás a 3. oldalon)

Parlamenti képviselőink



Dr. Szabó Olga



Dr. Tóth Imre

Csokonai-émléktábla a református kollégium falán

Egy majdnem komáromivá lett poéta...

Több mint kétszázszor hullott le a hó, majd virágba szökkentek a fák Komáromban azóta, hogy 1797. február 14-én, azaz Bálint napján Csokonai Vitéz Mihály kopogtatott Laky Bálint komáromi szolgabíró ajtaján, hogy eleget tegyen egy korábbi szíves invitálásnak.

Idejéből bőven futotta vendégeskedésre, hiszen az előző év végén bezárult a „pozsonyi diéta”, s így az akkor már országos hírű,

de állás nélküli poéta szeretett volna megélhetést biztosítani magának. Ennek a reménye Komá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Késelt az ámokfutó

Október 23-án 21 órakor a bátorkeszi vendéglőben K. Roland 17 éves parkányi lakos késsel hátba szúrta a 18 éves M. Zoltánt, akinek tettével hétnapi munkaképtelenséggel járó sérülést okozott, majd a jobb karján megsebezte a 15 éves J. Ivetát és mindkettőjüket halálosan megfenyegette, azt kiáltozva, hogy önmagával is végez. A fiatalember ellen testi sértésért és rendbontásért indult eljárás.

Reviczky Gyula:

Halottak napján

(részlet)

*Ez a halál, a hervadás hava.
Emlékezzünk halottainkra ma.
Ó, mert kinek nincsen köztünk halottja,
A temetőben vagy saját szívében!
Menjünk ki s hintsünk a hideg sírokra
Könnyet s virágot; ma a könny se szegyen.*

*Ki vesztett gyermeket, szülőt, arát;
Ki téged gyászol, hitves, jó barát:
Gondolja meg: e szomorú világon
Nemcsak porhüvelyünk: minden veszendő.
Elszáll az ifjuság, a nyár, az álom,
S hogy ne legyen múlttá, nincs oly jövőendő.*

*Melyen kedvünkre, nyíltan sírhatunk,
Egész esztendőben nincs több napunk,
Fájdalmunkat ma rejtegetni nem kell.
Halandó, gyöngye testvérek vagyunk ma,
Sirok között egyenlő minden ember,
Akár ott sírva, akár oda jutva.*

Közúti balesetek

• **Az elmúlt héten tizenkét közúti baleset történt a Komáromi járásban,** amelyek során négyen súlyos, öten pedig könnyebb sérüléseket szenvedtek, az anyagi kár értéke pedig meghaladta az 578 ezer koronát. Két balesetnél állapították meg, hogy a sofőr vezetés előtt szeszes italt fogyasztott, egy balesetet okozott kerékpáros, a többit személyautósok okozták. Öt baleset történt a gépjárművezető alapvető kötelességének az elhanyagolása miatt, három baleset írható a helytelen vezetésmód rovására, kettőnél nem adtak elsőbbséget, s ugyancsak két esetben a gyorsajtás okozta a balesetet. A legtöbb karambol Ogyallán (6), Komáromban (4), valamint Gútnán és Nemesócsán (1-1) történt.

• **Kerékpáros a kerek alatt.** Közúti baleset történt október 27-én 9,20 órakor Ogyalla és Bajcs között. A Vén diófa borozóval szemben lévő útszakaszon irányjelzés nélkül balra tért a kerékpáron haladó H. József 64 éves ógyallai lakos, akit egy Skoda Favorit, amelyet a 40-éves B. Magda vezetett, elütött. A figyelmen kívül hagyott jármű munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Figyelmetlen sofőr.** Közúti baleset történt október 28-án egy órákor Ogyallán, a Feszty Árpád utcában. Az egyik háromemeletes lakóház előtt az utcai világítást oszlopának ütközött Fiatjával H. Antal 21 éves helyi lakos, aki nem a tudásának megfelelő sebességgel közlekedett. A balesetet követően a sofőr, akinek szervezetében 0,87 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda, autóját elvitte a baleset helyszínéről. Az autó utasai ötfől huszonnyolc napig gyógyuló sérüléseket szenvedtek, az autón százezer koronás kár keletkezett.

• **Fának ütközött.** Baleset történt október utolsó napján az esti órákban Ogyalla és Szentpéter között. D. János, kötelező szolgálati idejét töltő katona leszaladt az útestről, majd fának ütközött személyautójával. Utitársa nagyobb sérüléseket szenvedett.

• **Ittasan vezetett.** Karol V. 25 éves pozsonyi lakos gyorsajtás következtében Bogyan egy kanyarban elvesztette személyautója fölött az uralmat, egy családi ház kerítésének, majd telefonoszlopnak ütközött. A sofőr nyolcheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, lehetetlenben 0,99 ezreléknyi alkoholt találtak. Az autón 150 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **A tanyai textilyártó cég raktárából eltűnt 52 130 korona értékű áru.** A rendőrség a tettesek után nyomozva megállapította, hogy a lopással hat tanyai és egy nagymenyéri személy gyanúsítható. A legfiatalabb tizenhat, a legidősebb pedig harmincnégy éves.

• **Elfogták a tettest.** Rendőrségi eljárás indult T. Attila 27 éves keszegfalvai lakos ellen, akit azazal gyanúsítanak, hogy október 23-án és 29-én között betört egy hetényi és három komáromi óvodába, ahonnan magnetofonokat és húst vitt magával.

Molnár Ferenc őrnagy

A komáromi kábeltévé-előfizetők bosszúságára...

„Bölcs” megoldás született

Nem öröm manapság a Prometheus kft által üzemeltetett komáromi kábeltévé előfizetőjének lenni, hiszen pénzért vásárolt bosszúság ez a „szolgáltatás”. A Prometheus kft.-nek immár többségi tulajdonosa a város, amelynek legkevesebb ötmillió koronája bánja ezt a vállalkozást, s így nem

Bölcs úr nem árult el titkot, amikor elpanaszolta, hogy sajnos a kábeltévé-előfizetők negyven százaléka „feketén” nézi az adást, azaz egy peták nem sok, annyit sem fizet. Erről a ráfizetésről természetesen nem a becsületesen és rendszeresen fizető többség tehet, hanem a vállalkozás tulajdonosai, akik az egyszerűbb és olcsóbb műszaki megoldást választották, amikor a kábeltévé adását rákapcsolták a tömbházak belső antennavezető-hálózatára. Ez a megoldás ugyanis nem teszi lehetővé a nem fizető nézők lekapsolását, csakis az ún. csillagkapcsolás. Bármennyire is igyekezett a Prometheus képviselője bizonygatni, hogy az erre történő áttállítás tetemes költségeit nem hárítják át az előfizetőkre, amikor hamarosan további ötszáz korona befizetésére szólítják fel őket, ez — szavai szerint — „csupán” annak a többletköltsége, hogy további műholdas műsorok vételét teszik lehetővé. Ezt nem tudni, hogy kik kérték a Prometheus kft.-től, mert az előfizetők többsége akkor is maximálisan elégedett lenne, ha a jelenlegi — egyébként írásbeli szerződésben rögzített — tévéállomások adását folyamatosan, zavartalanul és jó minőségben kísérhetnék figyelemmel. Az, hogy ez a magyarázat enyhén szólva sántít, azaz a

értjük, hogy legutóbb a képernyőn miért a „kisebbségi” tulajdonos, azaz Bölc József igyekezett magyarázkodni, amikor az előfizetők méltán felzúdultak a legnézettebb tévéadó műsorának a képernyőkről való „száműzetése” miatt, és nem a városatyák valamelyikét faggatta a riporter.

befizetendő ötszáz korona igenis a csillagkapcsolásra való átállásnak az előfizetőkre áthárított költsége, kiderült akkor is, amikor megtudtuk, hogy ezzel párhuzamosan hamarosan 101 korona lesz a havi előfizetés összege, mert több adót nézhetünk majd...

S hogy a kábeltévé előfizetők „öröme” teljes legyen, ugyancsak a közelmúltban a legnézettebb tévéadását áthelyezte a Prometheus kft. egy olyan, úgynevezett „S” frekvenciába, amelynek vételét csak a legmodernebb és legdrágább tévékészülékek tulajdonosai nézhetik. (Arra ugyan nem kaptunk magyarázatot, hogy erre egyáltalán miért van szükség?) Az előfizetők többsége ilyenrel nem rendelkezik, tehát vagy nem nézi majd a Duna TV, az RTL Klub, a Markiza, stb. műsorát, vagy vesz magának potom harminc-negyvenézerért egy új tévét. Van ugyan még egy megoldás — hallottuk a „bölcs” magyarázatot —, hogy párezerért vásárolunk egy konvertornak nevezett szerkentyűt, s akkor a mostani tévénk is alkalmassá válik majd a példaként említett műsorok vételére is. Summa summarum, ha mindezeket a költségeket összeadjuk, ezektől a kiadásoktól már nem áll messze egy olcsóbb műholdvívő ára... Legfeljebb nem rendelkezünk tíz, tizenöt amúgy is felesleges tévéállomás vételének a lehetőségével. Egyébként atól is erős kétségeink vannak, hogy a jelenlegi előfizetők mindezek ismeretében hajlandók lesznek-e ennyi pénzt és fáradságot áldozni erre az erősen szerződésszegés-gyanús ügyre. Felzúdulásukra ugyan hamarosan visszahelyezték a megszokott csatornára, illetve frekvenciákra a legnézettebb tévéadókat, de csak ideiglenesen. Így hamarosan kezdődhet majd az egész herce-hurca előlőről, hacsak a fő kábeltévé tulajdonos, azaz a város végre valahára nem vall színt a Prometheus-ügyben és valóban azok érdekeit képviseli majd, akiket hivatott képviselni.

Komáromi István

Egy majdnem komáromivá lett poéta...

(Befejezés az 1. oldalról)

romban is megcsillant, ahol Péczeli halálával korábban megszűnt a Mindenes Gyűjtemény. Csokonai itt szeretne volna megjeleníteni a Nyájas Múza című irodalmi folyóiratát. Nem rajta múlt, hogy a dédelgetett tervből végül semmi se lett. Bálint-napja című versében írja:

*Aprópus, bizony majd el is felejtettem,
Hogy én komáromi poétává lettem.*

*Az eszem-izsom (helyett)
közt nem is jut eszemben
Hogy egy-két rozsdás vers
van itt a zsebemben.*

Csokonai komáromi tartózkodása idején verset írt a Napoleon ellen felkelt nemességhez, amelyet a református kollégium udva-

rán egy csinos komáromi lány szavalt el egy zászlóavató ünnepélyen. Vajda Pál leánya, Júlia volt ő, a Lilla-versek későbbi ihletője, akibe Csokonai beleszeretett. A két fiatal Fábán Julianna komáromi költőnő lakásán mutaták be egymásnak 1797 nyarán. A két fiatal boldog egymásratalálásának, majd szerelmük tragikus végkimenetelének történetét már ismerjük az irodalomtörténet lapjairól.

A református kollégium azon kevés komáromi épületek egyike, amelynek falai ma is őrzik jeles poétánk emlékét. Régi adósságot törlesztett a város, amikor ez év októberének utolsó napján ünnepélyes keretek között leleplezték a kollégium bejárata mellett Csokonai Vitéz Mihály emléktábláját.

N ö v é n y v é d e l e m

A **vöröshagymát**, mielőtt a tárolóhelyre visszük, gondosan vizsgáljuk át, különös tekintettel az esős őszi időjárásra, nehogy a fuzáriumos rothadással fertőzötték is bekerüljenek az egészségesek közé. A fuzáriumos rothadás ugyanis nemcsak a kertben, de a raktározás ideje alatt is károsít. A kórokozó fertőzésének tünetei a fertőzés időpontjától, a növény korától függően a következők: A csirázó növények fertőzése esetén a kis növények még a talajból való kibújás előtt, de leggyakrabban a szikleveles korukban elpusztulnak. A dughagyma, illetve a magról kelt táblákon a fertőzés tünetei először a levélcsúcs sárgulásában nyilvánulnak meg, majd a sárgulás az egész levélre kiterjed. Ezzel egyidőben pusztul el a dughagyma is. A gyökérzet elrothad, a növény könnyen kihúzható a talajból. A hagyma húsos levelei áttetszők, vizezneyesekké válnak, felületükön gyakran rózsaszín penészgyp is megjelenik. A hagymafej összezsugorodik és sok esetben már a szabadföldön tönkremegy. A kórokozó a fertőzött hagymákkal a raktárba kerülhet,

ahol az egészségeseket is megfertőzi.

A betegség a maggal, a dughagymával és a talajban maradt fertőzött növénymaradványokkal terjed és leggyakrabban a sérüléseken keresztül fertőz. Itt kell megjegyeznünk, hogy az őszi ültetéseknél különösen a túlzott nitrogénadagolás nagy mértékben elősegíti a kórokozók elszaporodását. A védekezés legegyszerűbb módja, ahogyan a fentiekben említettük, hogy a felszedett hagymát átválogatjuk, a fertőzötteket megsemmisítjük és csak az egészségeseket tároljuk. Vétőmagot, illetve szaporítóanyagot csak a hivatalosan, államilag elismert, fémzárolt csomagolásban vásároljunk!

Az ültetendő növények vásárlásakor továbbra is ügyeljünk a szaporítóanyag minőségére növényegészségügyi szempontból is. Gyengén fejlett, sérült, vagy károsítóval fertőzött növényanyagot ne vegyünk meg! Különösen a szaporítóanyaggal is gyakran terjedő kaliforniai pajzstetű, gyökérgyallya, vertetű, szilvapajzstetű mentességére ügyeljünk! **Csekes Zoltán mérnök**

Komoly munka vár rájuk

(Befejezés az 1. oldalról)

ország irányítását kell átvennünk.

• Milyen szakbizottságban szeretne tevékenykedni? — Nagy valószínűség szerint a mezőgazdasági bizottság tagja leszek. Őseim, szüleim földművesek voltak, jómagam is foglalkozom mezőgazdasággal, s remélem, hogy jogászként is segítséget nyújthatok ennek a szakágnak. Szeretnék még köszönetet mondani mindazoknak, akik a parlamenti választások során vették a fáradságot, s bekeretették a nevemet. Bízom abban, hogy megszolgálom az előlegezett bizalmat.

Dr. Tóth Imre esetében nem okozott meglepetést a parlamentbe való bejutás, hiszen a Demokratikus Baloldali Pártja már az első pillanattól számolt vele, mint magyar anyanyelvű képviselővel.

• Az országos listán sok egyéni szavazatot kapott, szűkebb pátriánkban viszont a DBP gyengébben szerepelt. Ennek ellenére szinte minden, a pártra leadott szavazatnál külön bekeretették az ön nevét.

— A mostani parlamenti választások során az első pillanattól világos volt számomra, hogy a magyarlakta területeken egyfajta tú-

lélési próbatételként értékelik majd a választásokat, s ezért a többi pártnak kevés esélye lesz. Emiatt sem volt közömbös számomra a választások kimenetele, reméltem, hogy a Komáromi járásban ismerik szavahihetőségemet, becsületességemet. Köszönöm a megelőlegezett bizalmat, s nagyon remélem, hogy parlamenti képviselőként sikerül azokat is meggyőzőm, akik nem szavaztak rám. Most négy olyan esztendő áll előttünk, amikor félre kell tennünk minden sértődöttséget, a „pártosságot”, s a hatalomra került korábbi ellenzéknek közösen kell ezt az országot kivezetni a társadalmi és gazdasági válságból.

• Mit tart a jelenlegi kormány és parlament legfontosabb feladatának?

— Gátat kell vetni a munkanélküliség további emelkedésének, s ezzel együtt meg kell teremteni az emberek szociális biztonságát. Rendet kell teremteni az egészségügyi biztosítók terén, egységesíteni kell az egészségügyi szolgáltatásokat, előnyben kell részesíteni az idős embereket, biztosítani kell számukra

a nyugodt, kiegyensúlyozott öregkort. Nem titkolom, hogy minden erőmmel szeretném elérni a Komáromi járás fejlesztésének meggyorsítását. Új tőkét kell szerezni további munkahelyek létesítéséhez, megfelelő alapot kell biztosítani a mezőgazdaság támogatásához. Soroljam tovább?

• Mint polgármester, a mindennapi életben is tapasztalja a települések önkormányzati problémáit. Az új kormány milyen szerepet szán a helyi irányításnak?

— Arról, hogy az egyes városok és falvak milyen fontos beruházásokat akarnak megvalósítani, az illetékes önkormányzatnak kell döntenie. Az utóbbi évek során azonban még a legsürgősebb tennivalókhoz sem kaptak állami támogatást, illetve sok esetben a kormánypárt-hoz való hűség döntött az elbírálásnál. Szeretném, ha a négy év múlva esedékes parlamenti választások előtt már arról számolhatnánk be, hogy szorosabbá vált az állami és az önkormányzati szervek együttműködése. Csakis így lehet feltölteni az önkormányzatok „kasszáját”. —m—

Az elhúnytakra emlékeztek

Már hagyománnyá vált, hogy a halottak napja előestéjén a gútai temetőben a város vezetősége és az egyházak képviselői megemlékeznek az elhunytakról. **Dr. Tóth Imre** polgármester szlovák és magyar nyelvű megemlékezésében elsősorban arra hívta fel a figyelmet, hogy ezen a napon mindazokról a gútaiakról is meg kell emlékezni, akiknek nem adott meg, hogy szeretteik körében, az anyaföldben pihenhessék örök álmukat. — Mindenki van olyan közeli rokona, akit lélekben örökké gyászolni fog, de emlékezni kell a szülőikön, a testvéreken kívül azokra is, akik valamennyiünk számára az élet egy darabját jelentették, az ifjúságot, az első szerelmet, a munkatársi kapcsolatot, a barátságot — mondotta. **Úrge Tamás** esperes-plébános ugyancsak kétnyelvű szónoklatában megemlékezett arról, hogy éppen ezer esztendeje ünnepli a keresztény egyház a halottak napját. Szeretteinkről, közeli és távoli hozzátartozóinkról viszont az év minden napján illik egy csendes fohással megemlékezni. Azért fohászodott, hogy a gútai halottak lelke is megtalálja az üdvösséghez vezető utat. **Štefan Bálint** evangélikus lelkész arra hívta fel a figyelmet, hogy az embernek születése pillanatától a halálra kell készülnie. Mindannyiunknak úgy kell élnünk, hogy sugározzuk magunk körül a szeretetet és példát mutassunk embertársainknak.

Az 1965-ös árvíz után a városban nem újították fel a volt evangélikus temetőt, s lényegében a város központjában levő öreg temetővel egyidőben lezárták. A terület szanálása miatt már a temetőt is hiába keresnénk. A város-háza kezdeményezésére emléktáblát készíttettek, amelyet vasárnap, az ökumenikus megemlékezés után avattak fel a városi temetőben. Nagyon szép és jelké-

pértékű volt, hogy a város polgármestere és az egyházak helyi lelkipásztorai közösen avatták, illetve szentelték fel az emléktáblát, jelezve a gútaiak együvértartozását.

Október az év fekete hónapja?

A r a t o t t a h a l á l

Október folyamán a Komáromi járás területén 57 közlekedési baleset történt, amelyek következtében hárman vesztették életüket, ami a múlt év hasonló időszakához képest két tragédiával végződött esettel többet jelent. A sorozatos felhívások ellenére a gépjárművezetők sok esetben figyelmen kívül, körültekintés nélkül vezették kocsijukat.

Tízfel több, azaz 11 súlyos sérülésekkel járó baleset történt, míg a tavalyi 16 könnyű sérülésekkel végződő karambolok száma idén már 27-re nőtt. Kilenc

esetben a vétkes gépkocsivezető ittasan ült a volán mögé. Októberben autóbusz és teherautó sofőre nem okozott balesetet, viszont 47 esetben bizonyultak vétkesnek a

személyautósofőrök. A legtöbb baleset (22) a közlekedési szabályok súlyos megsértése miatt, (11) a helytelen vezetési mód, illetve (10) a szabálytalan előzés miatt következett be. A hónap legveszélyesebb napja a péntek (13), szombat (11) és a hétfő (10), a legveszélyesebb napszak pedig a 12 és 18 óra közötti időszak volt.

Komárom utcanévadó

Dr. Milan Rastislav Štefánik

A huszadik századbeli szlovák történelem talán egyik jeles személyiségének értékelése körül sem bontakozott ki olyan — kétségkívül politikai, illetve ideológiai színezetű — vita, mint éppen M. R. Štefánik (1880–1919) tábornok körül, akinek a nevét a zászlójára írta a szlovák nemzeti hagyományokat tisztelő történetírás, míg a baloldali történészek mindenképpen és mindenáron csökkenteni igyekeztek az önálló Csehszlovákia létrejötte körül szerzett érdemeit. A Senicai járásbeli Košariská községben született Štefánik Pozsonyban, Sopronban, majd Szarvason végezte középiskolai tanulmányait, Prágában az építészmérnöki főiskolán tanult, de a Károly Egyetem filozófiai és csillagászati tanszékén szerzett 1904-ben oklevelet. Azokban az években az egyik vezető képviselője volt a Prágában tanuló szlovák fiatalokat tömörítő Detvan egyesületnek. Még 1904-ben Franciaországba távozott, ahol a Párizs melletti meudoni csillagvizsgálóban dolgozott 1908-ig, amikor a francia kormány szolgálatában csillagászati és meteorológiai megfigyeléseket végzett Afrikában, Észak- és Dél-Amerikában, valamint a Csendes-óceán térségében, miközben több alkalommal is hazaláto-

gatott. Érdemeinek elismeréseként 1912-ben megkapta a francia állampolgárságot, 1914-ben pedig elnyerte a legmagasabb francia kitüntetést. 1915-ben belépett a francia hadseregbe, s katonaként a hadügyminisztériumnak folytatott szigorúan titkos tevékenységet Szerbiában, Oroszországban és Olaszországban. Gyorsan előrehaladt a ranglétrán, s hamarosan tábornokká léptették elő. Még 1915-ben szoros kapcsolatokat vett fel T. G. Masarykkal és E. Benešsel, akikkel Párizsban megalapították a Csehszlovák Nemzeti Tanácsot, amelynek tagja, majd alelnöke lett, s így módon képviselte a nyugati hatalmaknál a külföldi csehszlovák ellenállási mozgalmat. A francia kormány megbízása alapján 1916 és 1918 között Oroszországban, Olaszországban és az USA-ban megszervezte a csehszlovák légiókat. 1918-ban első csehszlovák hadügyminiszterként Szibériába utazott, hogy lecsillapítsa a lázongó csehszlovák legionáriusokat, akik a szovjetek ellen harcoltak. Innen 1919 januárjában tért vissza Párizsba. Olaszországi útjáról volt visszatérőben Szlovákiába, amikor 1919. május 4-én a Pozsony melletti Vajnoryban repülőgépe lezuhant. M. R. Štefánikot Bradlon temették el, ahol emlékművet állítottak neki.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Legyen ez az időszak a csendes szemlélődésé, koncentráljon a tapasztalatok gyűjtésére. Ha a sorok között is megtanul olvasni, és eléggé diplomatikusan viselkedik, olyan ismeretekre tehet szert, amelyeknek az elkövetkező hetekben nagy hasznát veszi.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ezen a héten a családban viszály uralkodik és kisebb veszekedések lesznek napirenden. Ezzel szemben a munkahelyén egész jól alakulnak a dolgok a hét második felében. Használja ki az alkalmat.

KOS (III. 21. – VI. 20.) A héten egyetlen lehetőséget sem szabad elszalasztania, mert ezek soha nem térnek vissza. Bizzon magában és vállaljon külön feladatokat is. Sokkal könnyebben megbirkózik velük, mint gondolná, s közben sokat vívódik az utóbbi időben anyagiakkal is összefüggő problémán.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Bár szívesen dolgozik másokkal közösen, most olyan elképzelései vannak, amit egyedül szeretne megvalósítani. Féltalan, hogy túl kevés jut önnek az elismerésből? Ha túlterheli magát, könnyen tévedhet vagy hibát vét. **IKREK (V. 21. – VI. 21.)** A hét eleje ideális az üzletkötésre, pénzügyek intézésére és a megtakarított összegek befektetésére. A másik felében viszont legyen óvatos, nehogy egy család hálójaiba kerüljön. Kerülje az ügynököket, még akkor is, ha régi, kedves ismerőse.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Túlpörgeti magát, ok nélkül aggodalmaskodik, aminek az a vége, hogy partnerét is kibillent nyugalmából! Két feszült ember viszont sok butaságra képes! Ne azt nézze a munkahelyén, hogy ki mit csinál, hanem hogy a munkája valóban tökéletes-e!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Meglehetősen vegyes hétre számíthat. Sok múlik azon, hogyan tudja oldani azt a feszültséget, amely most hangulatát tönkreteszi. Sajnos, a külvilág részéről nem várható igazán jó hírek, főként, ami az anyagi helyzetét illeti.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) A féltékenység már megint megtámadta önt, mint egy kijúló betegség. Higgye el, ezt nagyon nehéz elviselni, főleg, ha teljesen alaptalan. A hét közepén könnyen megtörténhet, hogy egy régi ismerősével találkozik, ám ez a találkozás egyikük számára sem lesz kellemes.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Tetszik, nem tetszik, az eddiginél több felelősséget kell vállalnia. Ugyanakkor elő kell vennie azt a munkát, amit már régebben befejezetlenül hagyott és a végére kell járnia. Roknok, barátok révén anyagi előnyökhöz juthat, próbálja ellesni azt, hogyan lehet pénzt csinálni.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Nem híve a flörtnek, a röpke kalandnak, mégis előfordulhat, hogy a héten nem tud ellenállni a csábításnak. Ha így adódik, büntudat nélkül tegye, és kétszeresen élvezheti a sikert. Ha okosan használja ki az adott alkalmat, hosszútávú kapcsolatot alakíthat ki.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Szakíthat eddigi szokásaival, csak előnyére válik, ha nyitottabb, megértőbb másokkal szemben. Szeretteihez közelebb kerülhet, ha nem állítja őket újabb és újabb próbatételek elé, hanem elfogadja őket olyanakként, amilyenek.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ezen a héten élvezheti a Merkúr kedvező hatását. Ennek köszönheti a világos gondolatokat, a kristálytisza logikát és azt is, hogy a szokásosnál könnyebben szót ért az emberekkel. Ne legyen kapzsi, ám felelőtlen sem, de azért egyetlen üzleti lehetőséget se szalasszon el.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Napkelte, 8.10 Gyermekeknek, 9.50 Mikrokozmosz, 10.20 Trópusi hőség, 11.10 Szerelmek Saint-Tropezban, 12.05 Csalá Judit nótákat énekel, 12.30 Új Reflektor Magazin, 14.10 Skócia zord csúcsei, 15.05 Delta 2000, 15.40 Paradicsommadár (amer.), 17.30 Manőver, 18.05 Ki marad a végén?, 18.30 Zóna, 19.00 Lottóshow, 19.30 Híradó, 20.00 Zeneszombat, 22.00 Vaskereszt (brit-NSZK)

TV 2

6.30 Gyerekeknek, 9.00 Partyzán, 12.00 Világjárók, 13.00 Családban marad (amer.), 14.10 Hóvihar tavasszal (német), 15.50 Kastélyszálló (osztrák), 16.40 Miért éppen Alaszka?, 17.35 Kaméleon, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Szerelmek első látásra, 20.00 Rex felügyelő (német), 22.00 Darkman 2 (amer.), 23.45 Y-akták

RTL KLUB

7.00 Kölyökklub, 11.05 Az elveszett világ, 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata, 12.00 Egy óra múlva itt vagyok (magyar), 13.10 Antenna, 13.40 .hu, 14.10 Kedvenc, 14.40 Bravo Tv, 16.20 Csörre töltve, 17.30 Sliders, 18.20 ZenÉsz, 19.05 Fókusz, 19.30 Kész átvérés, 20.00 Spymaker – Ian Fleming titkos élete (angol), 21.45 A kis Buddha (olasz-francia)

Duna TV

9.10 A kincses sziget térképe, 9.35 Icuri-picuri Miltonka, 9.45 Ami igaz, az igaz, 10.00 Tarkabarka, 11.00 Montecristo, a jövő kincses szigete?, 12.35 Anziksz, 13.05 Mikor Noé a szőlőt ültette, 13.50 A helység kalapácsa (magyar), 14.50 Magyar borvidékek, 15.50 Erdélyi borvidékek, 16.35 Bacchus földjén, 17.10 Üzenet a szőlőhegyre, 17.40 Mese, 18.25 Asztali praktikák, 18.50 Édes bosszú (német), 20.25 A leghűségesebb múzsa, 20.45 Borkóstoló, 21.40 Gengszterek klubja (amer.), 23.45 Befordultam a konyhára

Pozsony 1

12.50 Élet a természetben, 13.25 Minden kis és nagy teremtmény, 14.15 XXL, 14.45 Redline, 15.15 A hét leg..., 15.45 Divat, 16.35 Szombat, 18.05 Az én házam, az én várom, 18.40 Ófelése, a lakos, 19.10 Mese, 20.00 Szerusz, város!, 21.30 Boom!, 22.00 Telesport, 22.15 Esés a sötétbe (amer.), 23.50 Punch (svájci)

Pozsony 2

10.50 Labdarúgás, 13.25 Minden szabad, 14.05 Szlovák képek, 14.30 Kígyó emberek, 15.15 közöttünk élnek, 16.15 Dalverseny, 17.30 Rendőrségi magazin, 18.00 Esti mese, 18.10 Emberek és hírnevek, 19.10 Ahogyan még nem ismerjük őket, 19.30 Híradó, 20.00 Bokerer (osztrák), 21.45 Dokumentumfilm, 22.35 Elvis Presley

Markíza TV

7.00 Rajzfilmek, 9.30 Moesha (amer.), 10.00 Neri, a tenger lánya, 10.30 Cobra (amer.), 13.00 Deka, 14.00 Egy fedél alatt, 15.00 AHA, 15.30 E.N.G., 16.30 Melrose Place, 17.20 Divat, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Meego (amer.), 20.00 Robin Hood, a tolvajok fejedelme (amer.), 22.40 Kandi kamera, 23.10 Tökéletes világ (amer.)

Bécs 1

6.00 Confeetti-tévé, 12.05 Amerikai sorozatok, 16.30 Didi kabaréja, 17.00 Labdarúgás, 20.15 Fogadjunk!, 23.00 Házasság nem akadály (amer.), 0.30 Tenisz, 2.00 Joshua Tree (amer.)

Bécs 2

9.30 Filmek, 16.30 Alpok–Duna–Adria, 17.05 Osztrák képek, 17.35 Gazditi keresünk, 18.00 Milliós kerék, 20.15 A formatervezett asszony (francia), 22.00 Mindeneslány, 23.20 Akiért a harang szól (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Lazítani, 14.05 Aki tudja, írja meg, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Népszerű slágerek, 16.05 Köszöntő

VASÁRNAP

Budapest 1

7.45 Német nyelvecke, 8.00 Így szól az Ur!, 8.05 Gyerekeknek, 9.30 E.V.A., 10.00 Tévemagiszter, 11.00 Gazditi keresünk, 11.25 Leg, leg, leg, 12.30 Törzsasztal, 14.55 Alompolgár, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.45 Nevetett ma már?, 18.00 Ön dönt!, 19.00 A Hét, 20.00 Új szeszélyes évszakok, 21.00 Halál Háláadás Napján (dokumentumfilm), 22.30 Szabadláb (brit)

TV 2

6.30 Gyerekeknek, 9.00 Szelek szárnyán (kanadai), 9.45 Cobra (amer.), 10.30 Dinkaszauruszok (amer.), 12.00 Hollywood kulisszatitkai, 12.30 Nótaszó, 14.00 A vadonban, 14.50 Szelek szárnyán, 15.40 Petrocelli, 16.30 A Szupercsapat, 17.30 Xena (amer.), 18.30 Tények, 19.30 Szerelmek első látásra, 20.00 Légi zsaruk (német), 23.30 Vágyom egy ágy után (magyar)

RTL KLUB

7.00 Kölyökklub, 11.10 Az elveszett világ, 11.35 Enid Blython kalandorozata, 12.05 Gyilkos sorok, 13.10 A növények magánélete, 14.35 Knight Rider, 15.30 Meglepo és mulatságos, 17.30 Busg, 19.30 Csiizli!, 20.00 A név kötelez (amer.), 20.50 Bűnvadászok (amer.), 21.40 Törékeny jég (amer.)

Duna TV

6.30 Hírek, 6.40 Ismétlések, 7.00 Amatőr természetbúvár, 7.30 Az óceán lánya, 7.55 Varázsvödör, 8.25 Popszoper, 8.55 Miénk a tér, 12.25 Csinom Palkó (magyar), 13.55 Az ókor csodái, 14.20 Emlékképek, 17.00 Talpalatnyi zöld, 17.40 Mese, 19.25 Falak (magyar), 20.55 Furek, 22.55 Fügő (dán)

Pozsony 1

12.45 A világ képekben, 13.30 Lépések, 14.40 Szórakoztató műsor, 15.20 Egyházi műsor, 16.05 Tápákék, 17.25 Természettudomány, 18.00 A világ újratervezése, 19.10 Esti mese, 20.00 Mert-hin doktor (német), 20.55 Keresztül-kasul, 21.40 Manhattani képeslap, 22.10 Sport, 22.30 Art spektrum

Pozsony 2

14.40 Élő víz, 14.50 Vállalkozók és a vidék, 15.20 Szórakoztató műsor, 15.40 Dokumentumfilm, 16.35 Az amerikai természet, 17.05 Amerikai komédiák, 18.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Tangó, 21.05 Irodalom, 21.15 Unnepesség a szőlőhegyen, 21.45 Motorosok magazinja, 22.20 Komolyzene

Markíza TV

7.00 Gyermekeknek, 9.30 Moesha, 10.00 Neri, a tenger lánya, 11.00 Herkules II., 12.00 Szuperman (amer.), 13.00 Szórakoztató műsor, 13.30 A süket Smith és Johnny Fars (amer.), 15.30 Rendőrákadémia I. (amer.), 16.30 Baywatch, 17.30 Az utca családgyányai, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Meego (amer.), 20.00 JAG (amer.), 21.00 Így mutat az elit, 21.35 Igazi történet (kanadai), 23.15 Részletek a Japán Nagydíjról, 23.40 Philip Marlowe, a magányosozó (amer.), 0.40 Gyilkos a sötétben (amer.)

Bécs 1

6.20 Confeetti-tévé, 9.20 Légy önmagad! (amer.), 10.50 A bozontos kutya (amer.), 12.20 Didi kabaréja, 13.05 Az alkusz nem alkuszik (amer.), 16.05 Szuperman (brit), 18.05 Mr. Bean, 20.15 Munkamánia (német), 21.50 Tethely, 23.20 Halálós futás (amer.), 0.55 Tenisz, 3.25 Roadie (amer.)

Bécs 2

9.05 Tisztelt Ház!, 10.30 A kultúra hete, 11.00 500 éves a Hofmusikkapelle, 12.30 Vallási magazin, 14.30 Univerzum, 15.00 A 85 éves Rökk Marika tiszteletére, 15.25 Álmai asszonya (német), 17.55 Hársfa utca, 20.15 Zenés vendégség, 23.20 Intézkedés, 0.30 Akiért a harang szól (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.10 Világosság, 9.40 Századok zenéje, 10.00 Randevű, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Tallózó, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírösszefoglaló

HÉTFŐ

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.05 Terra X, 10.55 Mércé, 11.30 A szerelem jogán (brazil), 13.05 Erdész ház Falkenauiban (német), 15.00 Vízi zsaruk, 15.55 Délutáni rendelés, 16.10 Holdfényes történet (német), 17.20 Gyerekeknek!, 18.20 A bestia (brazil), 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Visszatérés Edeben, 20.45 Huszonegy VOLT, 21.30 Nyitott száj, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.00 Földön járó borászok

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarországot!, 9.00 Délelőtt a tv 2-vel, 13.05 Igazi szellemirtók, 13.30 1001 amerikai, 14.25 Édes hármásban, 14.55 Egy titokzatos hölgy, 15.35 Kedves nővérek, 16.00 Kakuk!, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.50 Légi zsaruk (német), 20.45 Stefanie (német), 21.35 Mindent vagy semmit!, 22.00 Tények, 23.00 Zsarublués

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 11.20 Az első csók (francia), 12.10 Time Trax, 13.30 Hetedik mennyország, 14.20 Kliplklub, 14.35 Rajzfilmműsor, 15.45 Sweet Valley, 16.05 Az első csók, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Tízezer dolláros megbízás (amer.), 21.40 Híradó, 21.55 Öreglányok (amer.), 22.25 Ellen (amer.), 22.50 Stephen King: Aranyok (amer.)

Duna TV

5.30 Hírek, 9.05 Emlékképek, 10.05 Heti hírműködő, 11.00 Örvény (amer.), 12.50 A dolgok természete, 13.40 A körbezárt tenger, 14.10 Ami igaz, az igaz, 14.25 Nyelvtörz, 15.00 Tarkabarka, 16.00 Katedra nélkül, 16.30 Drogforum, 17.00 Menekülés a Jupiterről, 17.25 Mese, 19.05 A család aprjaggyja (spanyol), 20.05 Police, 20.45 Esti kérdés, 21.40 Ezredvégi krónika, 21.55 Pöcspetri

Pozsony 1

13.15 Ismétlések, 16.10 Most már elég, 16.30 Redline, 17.00 Képeslapok, 17.10 Egészségügy titkok nélkül, 17.55 Egészségmagazin, 18.30 Dokumentumfilm, 18.50 Történelmi naptár, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.30 Tenisz, 22.00 Lépés a királlyal (angol), 22.55 Aprojó, film

Pozsony 2

16.20 Motorosok magazinja, 16.45 Tangó, 17.50 Kelet–Szlovákiai Magazin, 18.25 Esti mese, 18.40 Szerencsés utat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Hírek, 22.05 Sport

Markíza TV

9.00 Mária, 10.00 Baywatch, 10.55 A gyógyszerár, 11.30 A nagy szív, 13.00 Szórakoztató műsor, 15.00 FAYN, 17.00 Fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Meego (amer.), 20.00 Nevelés-ges dolgok, 20.35 Rex felügyelő (osztrák), 21.35 Vita, 22.40 Hírek, 22.55 Sport, 23.30 A Kenguru-ügynökség (spanyol), 0.10 Kompromittáló helyzetek

Bécs 1

6.05 Gyerekeknek, 9.00 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Vinnie, az ügyű (amer.), 22.10 Élő felvétel (német), 23.45 Nash Bridges (amer.), 0.30 Zalogszív, 2.00 A bűn színhelye, 3.30 Halálós futás (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Vételkedő, 13.40 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 19.00 Tartományi hírek, 19.30 Híradó, 19.55 Unnep este, 20.15 Orth kastélyszálló (osztrák), 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 22.30 Találkozóhely a kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

13.10 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Világosság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

Jubilált a Clean City

Öt munkával eltöltött év

A komáromi székhelyű Clean City kft (a volt műszaki szolgáltatóvállalat egyik utódja) ezekben a napokban ünnepelte fennállásának ötödik esztendejét. Ebből az alka-

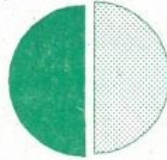
• Mire összpontosítják tevékenységüket? — Feladatkörünk a város, a közterületek és a hetes lakótelepi piactér tisztántartása, de ugyanakkor foglalkozunk kereskedelmi tevékenységgel, teherszállítással, hulladék-elszállítással, valamint az esetleges kalamitások és rendkívüli helyzetek következményeinek elhárításával. Az 1996-os év áprilisától már nem teljesen a mi hatáskörünkbe tartozik a háztartási hulladék elszállítása, mivel versenytárgyalás útján egy másik cég hatáskörébe került. Cégünk székhelye Komáromban, a Körút 53-mas szám alatt, a volt műszaki szolgáltató-

sok telephelyén van (telefonszám: 713 003, 713 091 és 713 633). Az eltelt öt év alatt arra törekedtünk, hogy jó minőségű és sokoldalú szolgáltatást nyújtsunk a lakosság, különböző szervezetek és vállalkozók számára. A város tisztántartásából (106,7 kilométernyi közút és 147 kilométernyi járda) és részben a téli hóeltakarításból is kivesszük a részünket. Mi üzemeltetjük az egyedüli nyilvános WC-t a város központjában, a hídfeljáró előtti térségben, amelyet a város újított fel.

lomból az elért eredményekről, az általuk nyújtott szolgáltatásokról beszélgettem Farkas Máriával, a cég képviselőjével.

• Miként értékeli a vállalat privatizációját? — Pozitívan, hiszen kevesebb emberrel is képesek vagyunk elvégezni a szükséges munkákat. Gondoskodunk a vál-

földmunkák elvégzéséhez a lakosság rendelkezésére bocsátjuk az önjáró markológépet, a HON rakodót, a DH 112-es rakodót, valamint a hulladék elszállítására szolgáló Avia-t. Vállaljuk az építési törmelék elszállítását is, megengedő árakon. Megrendelésre elvégezzük a különböző szervezetek telephelyeinek és



CLEAN City s.r.o.

lalat tulajdonában lévő gépek műszaki állapotának megőrzéséről, biztosítottuk főjavításukat és megfelelő műszaki állapotukat. Összesen három nagykapacitású konténerkocsival rendelkezünk, melyekkel rendszeresen kiürítjük a hozzánk tartozó hatvan személtároló konténeret. Gépparkunkat nemrégiben bővítettük egy Bobr-Press személtároló gépjárművel, egy konténer-elszállító kocsival, valamint egy olasz gyártmányú, utcák és járdák tisztítására szolgáló kiscéppel. Emellett saját költségünkön gondoskodunk épületeink állagának megőrzéséről, a tető javításáról, az épület homlokzatának felújításáról, s ezenkívül nyitottunk egy élelmiszerüzletet is. Jó az együttműködésünk a városi hivatallal, a műszaki szolgáltatóvállalat utódaival, a Prago-kom-mal, az Impulz light kft-vel, a Rex céggel, valamint Szigeti mérnökkel, a város zöldterületének gondozóival. Külön öröm számunkra, hogy az eltelt évek alatt munkánkkal kapcsolatban egyetlen komolyabb reklamáció sem érkezett.

• Milyen egyéb szolgáltatások vannak? — A legkülönbözőbb

belső térségeinek tisztítását. Az idei évtől kezdve szolgáltatásunkat kútfúrással is bővítettük a kerttulajdonosok számára, valamint parkok, közterületek vízellátására. Gyakran rendelik meg nálunk kavics, homok és egyéb anyag szállítását. Nemrégiben kísérleti céllal bevezettük a szeparált hulladékgyűjtést városunk üzletei mellett, s ahol ez bevált, ott tovább tökéletesítjük.

• Mennyire használják ki kapacitásukat? — Bátran elmondhatom, hogy vannak még szabad kapacitásaink, ezért tovább keressük ezek kihasználásának lehetőségeit, például a vidéki személtárolás területén. Arra törekszünk, hogy adott lehetőségeinket teljes mértékben kihasználjuk. Befejezésül szeretnék élni a lehetőséggel, hogy 32 tagú kollektívánk nevében köszönetet mondjak eddigi megrendelőinknek, ügyfeleinknek és partnereinknek az együttműködésért és a bizalomért. A jövőben is arra törekszünk majd, hogy a város, a különböző cégek és vállalkozók, valamint a lakosság szolgálatában álljunk, s igényeiket teljes mértékben kielégítsük. (ben-x)

Nem lehet nyugodt,



Ha gépkocsiját az őszi-téli idényre, vagy az "STK"-ra nem az



készíti fel!

Műhelyünket megtalálja a Komáromi Gépipari Szakközépiskola kollégiuma mögött

Nyitvatartás:

Hétköznapokon
8 és 17 óra között

ANNAM CENTRUM a mesto Komárno

srdečne Vás pozývajú na tradičný

komárňanský Ondrejský jarmok

ktorý sa uskutoční na ul. Eötvösa dňa

20., 21. a 22. novembra 1998

Inf.: 0905 64 57 43, 0819/ 726 748

ANNAM CENTRUM és Komárom városa

szerepettel meghívja önöket a hagyományos
komáromi András-napi vásárra
amelyre

1998 november 20-tól 22-ig
kerül sor az Eötvös utcán (VII. lakótelep)

Tanuljunk olaszul!

Telefonos magyar-olasz nyelvtanfolyam

0975 621 001 – A legfontosabb mondatok
0975 621 002 – Hogyan kérdezzünk?
0975 621 003 – A nyelvtudásról
0975 621 004 – Hogyan kérünk valamit?
0975 621 005 – A számnevek

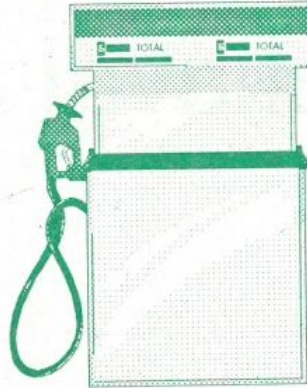
Hívható 24 órán keresztül.

HALOTEL COMMUNICATIONS, P. O. Box 19,
814 99 Bratislava I., 42 Sk/min s DPH z celej SR,

Hirdessen Ön is szűkebb pátriánk
legolvasottabb hetilapjában!

Aki a **Dunatáj** -t olvassa,
mindig tájékozott!

*Feleslegesen
ne szaladjon!*



*November 1-jétől
a nap 24 órájában
rendelkezésre áll
a gázüzemű gépjárműve
feltöltésére
szolgáló gáztank!*

H o l ?
Komáromban,
a Pozsonyi út mellett
(volt Goldhansa)



**Kožená galantéria,
výrobné družstvo
Komárno**

na Bratislavskej ceste
prijme šičky s praxou
do výroby kabeliek, tašiek a
pre výrobu poťahov na autá.
Nástup je možný ihneď, odme-
ňovanie je v úkolovej mzde.

Prijmeme
aj pracovníčky so ZPS.
Informácie: tel. 730 856, 57, 58

**A Kožená galantéria,
komáromi ipari
szövetkezet**

felvesz
gyakorlott varrónőket
táskagyártáshoz és autóhuzat-
gyártáshoz.

Belépés azonnal, bérezés
teljesítmény szerint.

Felveszünk csökkent
munkaképességű
munkásnőket is!
Információk: 730 856, 57, 58.

**FOTO
ROSEMARY**

Kolárovo, Hlboká 1.
0819/941 509

Keresse fel
műtermünket,
hiszen



4,90-es

reklámáron
készítjük el
9x13 cm-es
méretben
színes
felvételeit!



Téli
ajánlatunkból:

- * Téli bébicipők (18-26)
- * Gyermekbakancs (27-35)
- * Bébioverál
- * Kislánykabát
- * Tini- és kamaszkabát

Kaphatók továbbá:

plüssrugik, bébipólók, sapkák, trapéz nadrágok,
szabadidőruhák, sherpapólók, pamutpólók,
thermosapkák és még sok minden más

Az új szezonról 56-176-os méretig!

KINDER BUNKER
bébi-
és gyermekdivat
Dél-Komárom
Igmándi út 14-16/4

Szeretettel
várjuk
kedves
vásárlóinkat!

L. T. T. STAV

Výšňarova 4.
945 01 Komárno
Székely Lajos
Tel./Fax: 819/710 713
Mobil: 0905 641 751
0905 645 790

Felveszünk kőműveseket,
festőket, ócskókat, szerelőket,
villanyszerelőket, bádogosokat
és segéd munkásokat

építkezési vállalat
szolgáltatásait ajánljuk:

- * kulcsrakész építkezés
- * régi épületek felújítása és korszerűsítése
- * tetőterek beépítése, gipszkarton-szerelés
- * csempezés és burkolás
- * víz- és gázvezeték, valamint központi fűtés szerelése
- * kőműves-, bádogos- és asztalosmunkák
- * festés és mázolás
- * tereprendezés

**A felsorolt munkák elvégzéséhez
biztosítjuk a tervdokumentációt!**

*Eleged téve
vásárlóink kérésének...*

**Örömmel értesítjük
vásárlóinkat,
hogy áru kínálatunk
bővítéseként újra
megkezdtek a**

SZŐNYEGÁRUSÍTÁST!

- * kedvező árak
- * korszerű kiszolgálás
- * házhozszállítás
- * bankkártyával való
fizetés

Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig
8 és 18 óra között,
szombaton
8-tól 12 óráig

Minden
vásárlóját
szeretettel
várja a gútai

SPANTEX

Gúta, Templom tér 20.

NOVEMBER 7 - TŐL 13 - IG

KEDD

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.05 Walt Disney bemutatja, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Erdészház Falkenában, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 14.50 Vívót, Benyovszky!, 16.00 Drogpszichológia, 16.10 Holdfényes történet, 17.25 Gyerekeknek!, 17.55 Hangszál(II), 18.20 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Vészhelyzet (amer.), 20.45 Bohóztalibum, 21.00 Kriminális, 21.30 Telemázi, 22.05 Aktuális, 22.30 Publikum, 23.05 Amine emlékezete

TV 2

9.00 Csupa-csupa élet, 9.30 Kakuk!, 10.00 Satóbbi, 13.05 Milla szupersztár, 13.30 1001 amerikai, 14.00 Családi kötelékek, 14.25 Édes hármásban, 14.55 Egy titokzatos hölgy, 15.35 Kedves nővérek, 16.00 Kakuk!, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.25 Tények plusz, 19.50 Herkules (amer.), 20.45 JAG (amer.), 21.35 Mindent vagy semmit!, 22.00 Tények, 23.00 Szép új világ, 23.30 Magnum (amer.)

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Hetedik mennyország, 14.20 Klipklub, 14.35 Rajzfilmklub, 15.45 Sweet Valley, 16.05 Az első csók, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax (amer.), 17.05 Fókusz, 19.30 Barátok között, 20.00 Életvesztélyben, 21.00 Neve: Senki (amer.), 21.50 Híradó, 22.05 MMM, 23.05 Jogában áll hallgatni (amer.)

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.40 Fórum, 10.45 A hegy védangyala (olasz), 11.40 Esti kérdés, 13.35 Törökország kincsei, 14.05 Vihar a bazárban (amer.), 14.25 A család apraja-nagyja, 15.30 Molly, 16.00 Katedra nélkül, 17.30 Mese, 18.20 Gazdakör, 19.05 El Paóban nő a láz (francia), 20.45 Esti kérdés, 21.40 Nemzedékek, 22.10 Meteo (magyar)

Pozsony 1

13.35 Euroliga, 14.30 Szerencsés utat, 15.20 XXL, 15.50 Bummi, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Magas lovon (amer.), 18.00 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Alysa be nem teljesült vágya (kanadai), 21.45 Szemlő szemben, 22.15 Vonalban a rendőrség, 22.25 Mozi

Pozsony 2

16.05 Szlovák arany, 16.20 Hítel, 16.55 Regionális magazin, 17.25 Jégkorong, 20.00 A kétélű (dán), 20.25 Külföldi sport, 20.55 Motorosok magazinja, 21.30 Híradó, 22.00 Időjárás, 22.20 A szlovák zene személyiségei

Markiza TV

9.00 Mária, 10.00 Édes élet (olasz), 13.00 A Föld, 13.30 Látogatók (cseh), 15.00 FAYN, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.30 Meego, 20.00 CaddyShack (amer.), 21.55 Dokumentumfilm, 22.20 Millénium, 23.30 Igazságot mindenkinek (amer.), 0.20 A Kenguru-ügynökség

Bécs 1

6.10 Gyerekeknek, 9.05 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Elvetted tőlem a családomat (német), 21.50 Félerővel (német), 23.25 Csendes sziklafalak (francia)

Bécs 2

9.05 A szerelem alagútja (amer.), 10.40 Ismétlések, 13.10 Vetélkedő, 13.40 A Wörthi-tavi kastély, 14.30 Gyilkos sorok, 15.15 Gazdagok és szépek, 16.00 Tartományi hírek, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.10 A riport, 22.30 A hét riportja, 23.15 Éjszakai figyelő, 0.30 Egy rém rendes család

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Hazai tájakon, 14.05 Angol nyelvlecke, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.00 Terra X, 10.45 Zöld béka, 11.00 Zöldpont, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Erdészház Falkenában, 15.55 Alföldszolgálat, 16.10 Holdfényes történet, 17.05 Protestáns napok, 17.30 Mese, 18.00 Hang-szál(I), 18.20 A bestia, 18.45 Körzeti híradók, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 A kulcs, 21.00 Pegazus, 22.05 Aktuális, 22.30 Stúdió '98, 23.00 A jó feleség (ausztrál)

TV 2

9.00 Csupa-csupa élet, 9.30 Kakuk!, 10.30 Titokzatos természet, 11.00 Hűség az Isten, 11.30 A tegnapi csodái, 13.05 Milla szupersztár, 13.30 1001 amerikai, 14.00 Családi kötelékek, 14.25 Édes hármásban, 14.55 Egy titokzatos hölgy, 15.35 Kedves nővérek, 16.00 Kakuk!, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.50 Életben maradt, 20.35 A hegyi doktor, 21.35 Mindent vagy semmit!, 22.00 Tények, 23.00 Remington Steele (amer.)

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Hetedik mennyország, 14.20 Klipklub, 14.35 Rajzfilmklub, 15.45 Sweet Valley, 16.05 Az első csók, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax (amer.), 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Cobra 11 (német), 20.55 Uj Freidosszié, 21.55 Híradó, 22.10 Kész átverés, 23.10 RTL Night Klub

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.45 Duna-parti randevű (magyar), 10.55 A hegy védangyala (olasz), 13.30 Építészek háza a Vitt-rásk-tó partján, 14.00 A kétélű ember (orosz), 15.35 A kincses sziget térképe, 16.00 Katedra nélkül, 17.40 Mese, 18.55 Hej, hej, helyesírás!, 19.05 A költő álma, 19.55 Nehéz föld, 21.40 A történelem legendái, 22.35 A 20. század zenéje

Pozsony 1

13.10 A hét leg..., 13.30 Szórakoztató műsor, 14.00 Hítel, 14.30 Folklor, 15.20 Kontaktus stúdió, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Titkos kalandok, 18.00 Szerencsekerék, 19.10 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A kék óceán (amer.), 20.50 Dokumentumfilm, 21.00 Sajtóklub, 21.45 900 másodperc a könyvekről, 22.00 A viccesebb nyer, 22.40 A régmúlt nyomában

Pozsony 2

16.50 A hallássérültek műsora, 17.20 Sürgősségi hívás, 17.55 Közöttünk élnék, 18.25 Esti mese, 18.40 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 A legerősebb kötél (szlovák), 21.15 Most már elég, 21.30 Híradó, 22.05 Sport

Markiza TV

9.00 Mária, 10.00 Baywatch, 11.00 A gyógyszerész, 11.30 Dokumentumfilm, 12.00 Nevetséges dolgok, 14.00 A látogatók (cseh), 15.00 London Calling, 16.00 Üdvözlőjük, 17.00 A fekete gyöngy (argentín), 18.00 Dallas, 19.30 Meego, 20.00 A szív dobbanása (amer.), 21.50 Arnyékban, 22.15 Hírek, 22.30 A félelem szigete (német), 0.10 Kenguru-ügynökség (spanyol)

Bécs 1

6.10 Gyerekeknek, 9.00 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 23.30 Az utolsó küldetés (amer.), 0.55 Vércsinház (brit), 2.35 Félerővel (német), 4.10 Szentanú (olasz)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Vetélkedő, 13.40 Sorozatok, 15.30 Vetélkedő, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Bockerer (német), 22.30 Fókusz, 23.15 Az opera, 2.55 Újjak az ablakon (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Aki tudja, írja meg, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Kórusmuzsika, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.05 21. Nemzetközi Cirkuszfesztivál, 10.35 Mosoly a javából, 11.30 A szerelem jogán, 13.00 Derrick, 14.00 Együtt, 14.50 Van egy fantasztikus ötlete?, 15.55 Sorstársak, 16.10 Holdfényes történet, 17.25 Gyerekeknek!, 17.55 Hang-szál(II), 18.20 A bestia, 18.45 Híradó, 19.00 Hétköznapi hősök (olasz), 21.35 Tinédzser-parti, 22.10 Aktuális, 22.35 VilágKép, 23.10 A vágy villamosa (amer.)

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország!, 9.00 Dél előtt a tv 2-vel, 13.05 Milla szupersztár, 13.30 1001 amerikai, 14.00 Családi kötelékek, 14.25 Édes hármásban, 14.55 Egy titokzatos hölgy, 15.35 Kedves nővérek, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.25 Tények plusz, 19.50 Forró nyomon, 20.45 Rex felügyelő, 21.35 Mindent vagy semmit!, 22.00 Tények, 23.00 Jolly Joker (német), 23.55 Magyarország holnap

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Hetedik mennyország, 14.20 Klipklub, 14.35 Rajzfilmklub, 15.45 Sweet Valley, 16.05 Az első csók, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt (magyar), 20.00 Lopakodók (amer.), 21.45 Híradó, 22.00 Megdöbbentő világ, 23.00 A nyaraló (magyar)

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.00 Reggeli muzsika, 10.25 Zongoraverseny, 10.40 Örvény, 11.40 Esti kérdés, 12.20 Csinom Palkó (magyar), 13.55 Történelmi legendák, 14.50 Makovecz Imre - Fából ácsolt költészet, 15.35 Az óceán lánya, 16.00 Katedra nélkül, 16.45 Anziksz, 17.00 Élő forrás, 17.35 Mese, 19.05 Éljen a szabadság! (francia), 20.25 Fecske-szárnyak, 20.45 Esti kérdés, 21.40 Fehér éjszakák, 22.25 Emil, 22.55 Valaki más Amerikája (francia)

Pozsony 1

12.30 Ismétlések, 13.35 Enciklopédia, 14.00 DM tekersek, 14.55 Gyerekeknek, 16.00 Hogyan éltek?, 16.30 Kontaktus stúdió, 18.00 Szerencsekerék, 19.10 Mese, 19.30 Híradó, 20.00 Scop (kanadai), 20.50 Élő víz, 22.10 Film és videó, 22.45 A vadon

Pozsony 2

15.45 Dokumentumfilm, 16.20 Körzeti magazin, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Téma, 21.00 On line, 21.30 Hírek, 22.05 Sport, 22.10 Németország

Markiza TV

9.00 Mária, 10.00 A szív dobbanása, 12.00 Szórakoztató műsor, 13.00 Boyard erőd, 14.00 Látogatók (cseh), 15.00 EX-FAYN, 16.00 Üdvözlőjük, 16.30 Tivoli, 17.00 A fekete gyöngy (argentín), 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Meego, 20.00 Humor, 21.05 X-akták (amer.), 22.00 Tűz, 22.25 Hírek, 22.40 Igazságot mindenkinek (amer.), 23.40 A Kenguru ügynökség (spanyol)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 8.45 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Végső határok, 21.50 X-akták, 22.40 One, 23.05 Múltárgyak, 1.45 Sport, 2.00 Visszatérés Marseille-be (francia), 3.55 Szentanú (olasz), 5.20 Fantasztikus történetek

Bécs 2

9.05 A világ szíve, 11.00 Nyolcvan éve, 12.35 Alpok-Duna-Adria, 13.10 Vetélkedő, 16.00 Tartományi hírek, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Univerzum, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.30 Schilling, 23.00 Két férfi, egy eset, 2.10 A két tapasz (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Táncritmusban, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.35 Bor és hatalom, 10.10 Terra X, 11.00 Túrabakancs, 11.30 A szerelem jogán, 13.05 Szenszáció, 14.00 Nemzetközi dörömb-fesztivál, 14.30 A lényeg, 15.00 Körzeti magazinok, 16.00 Létkép, 16.30 Urgammák, 17.05 Péntek délután, 19.00 Familia Kft., 19.30 Híradó, 20.00 Ally McBeal (amer.), 20.40 Extrém koktél, 21.00 Az öt zsaru, 21.50 Fészek, 22.05 Aktuális, 22.30 Szerencsenap

TV 2

6.00 Jó reggelt, 9.00 Dél előtt a tv2-vel, 13.05 Milla szupersztár, 13.30 1001 amerikai, 14.00 Családi kötelékek, 14.25 Édes hármásban, 14.55 Egy titokzatos hölgy, 15.35 Kedves nővérek, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.50 Dáridó, 22.00 Tények, 22.45 Szeszélyes éjszakák

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.30 Hetedik mennyország, 14.20 Wow, 14.35 Rajzfilmklub, 15.45 Sweet Valley, 16.05 Az első csók, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.25 100-ból egy, 17.55 Time Trax - Hajsza az időn át, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Eszelős szerelem (amer.), 21.45 Híradó, 22.00 RTL Night Klub

Duna TV

5.30 Virradóra, 9.50 A három testőr (francia), 11.25 A vén tölgyfa, 11.40 Esti kérdés, 12.35 Lakáskulcs, 13.15 Égygyűrűk szigete, 13.40 Albók János New Yorkja, 14.15 A körbezárt tenger, 15.30 Popsarock, 16.05 Miénk a tér, 17.35 Mese, 19.00 Összkép, 19.30 Horvátország, 19.55 Jelenetek egy házasságból (svéd), 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Csúfak és gonoszak (olasz), 23.35 Híradó, 23.55 Szerelemlereink! (francia)

Pozsony 1

13.10 Sürgősségi hívás, 13.45 A viccesebb nyer, 14.25 Ismétlések, 15.25 Amerikai komédiák, 16.30 Profilok, 16.55 Szlovák dalnépek, 17.10 Catwalk, 18.35 Dokumentumfilm, 18.50 Kultúra, 19.10 Esti mese, 20.00 Rádás, 21.00 Publicisztika, 21.25 Macskák a tetőn, 22.25 A vadon, 23.15 A pisztolyosok (amer.)

Pozsony 2

16.30 Egyházi műsor, 17.45 Stoptime, 17.55 Közép-Szlovákiai Magazin, 18.25 Esti mese, 18.40 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 Mellékhatások, 20.55 Tenisz, 21.30 Híradó, 22.05 Sport, 22.10 Tv információk kaleidoszkóp

Markiza TV

9.00 Mária, 10.00 Baywatch, 10.55 A gyógyszerész, 11.30 Tűz, 12.00 Kandi kamera, 13.00 Tarzan, 14.00 A látogatók (cseh), 17.00 A fekete gyöngy (argentín), 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 Meego, 20.00 Szlovákiában ez így van, 20.25 Nap, széna, eper (cseh), 22.00 Vészhelyzet, 23.10 Veronika (amer.), 23.45 New York-i zsaruk (amer.)

Bécs 1

6.10 Gyerekeknek, 8.40 Ismétlések, 10.10 Gond a lányokkal (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Dumb és Dumber (amer.), 22.00 Johnny Mnemonic (kanadai), 23.30 Omen (amer.), 1.15 Amerikai futball, 3.40 Szentanú

Bécs 2

9.05 A szerelem kockázata (brit), 10.35 Ismétlések, 13.10 Vetélkedő, 13.40 Sorozatok, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Siska (német), 21.20 Osztrák képek, 22.10 Modern idők, 23.05 Erotikus magazin, 2.10 Luxusélet (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

13.00 Napi krónika, 13.20 Zene, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális ajánlat, 14.10 Jazzmuzsika, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

Komárom a sötét elnyomatás éveiben

A Bach-korszak

(Folytatás az előző számból)

A szokott kínálgatás sem maradt el: percc, kalács, bor. Végre kimoszduktunk a házból egy hintón és három parasztkocsin. Én az egyik kocsira ültem Gulyás Sándorral és Csukás Eszterrel, és Komárom legsáosabb utcáján, a Víz utcában szálltunk le a menyasszony, Mészáros Zsuzsa laka előtt. Itt szintén megtörtént a szokott rend; a vőfély elhadarta hosszadalmas verseit. Sógorom, a násznagy már egészen belepszokva, szintén elbúcsúztatta a menyasszonyt a szülői háztól, aztán a vőfély szintén ezt tette versben; erre következett a sírás és a kocsikra való felpakolódzás, többen gyalog maradtunk és így mentünk, vagy inkább csúsztunk-másztunk az iszapos, sáros utcákon keresztül, míg az utcákból ki nem értünk, örömjel gyanánt; jobbra-balra csapkodták az udvarokon belül a rossz fazekakat a kerítésekhez és túlkölte. A templomban a szuperintendens tartott jó hosszú beszédet az új párhoz. Innét mentünk szokott renddel Galambos Sándor örömapa házához, én Soós barátommal hátul maradtam, míg elkészült a toalettjével. Mikor a lakodalmas házhoz érkezünk, már az asztal körül ültek a vendégek; mi szintén helyet foglaltunk a kisasszonyokkal szemben a patkóalakú deszkákból rótt nagy táblánál, mely körül szintén gyaloglatlan deszkákból készültek a padok. Az említetteken kívül itt voltak még Dely Zs., Tüdős Lajos, a család rokonai, barátai, stb. Felhozták a halász-

halat vers kíséretében. Klasszikus volt, nem a vers, de a hal. Megunva a kisasszonyok mulattatását és a hosszas ülést, ki-be jártam. Végre felkeltünk, az asztalt elhordták, az új padlós szobát ki-söpörték, a zene, mely a vacsora alatt is szólt, táncra zendült; ekkor közeledhettem a kisasszonyokhoz és társalogtam körükben, leg-többet Nagy Lina kisasszonnyal (a szuperintendens lányával) beszél-tünk a táncról, bátról, az itteni körökről, stb. Soós-nak meghagytam, hogy néhány franciátáncot rendezzen. Vacsora után rövid időre elmentek a szuperintendens, Beöthy, Soós, Tüdős az al-kurátorhoz, Decsy Sándorhoz névnapot köszönteni. Míg a csárdás járt, és a kisasszonyok közé ültem, és különösen Lina kisasz-

zonyt mulattattam, ki kellemes mosolyával, piros arcával (...) szépen fésült hajával kiemelkedett a többiek közül; gyászruhája, melyet nagybátyja, Thaly Lajos halála után viselt, még jobban kiemelte szépségét. Később látván kedvét a táncra, csárdást táncoltam vele. A sógor és a püspök a szomszéd házban — hova a kerítésen át ajtót törtek — tartlitzak. Én azután is sokat táncoltam Tüdős Minkával és másokkal, a körmagyart is megpróbáltuk, de ez rosszul ment, azonban arra is vigyáztunk, hogy a többség mulat-ságát ne zavarjuk, mikor azok kiláradtak, akkor jártuk mi.

Március 18. Éjjél után már az öreg asszonyságok hazakívánkoztak, de én amennyiben lehetett, tartóztattam őket. Még néhány-szor táncoltam, aztán elbúcsú-zva a háziaktól 2 óra tájban távoztam, Lina kisasszonyt hazakísérve. A sógor még ott maradt

a vánkostáncot megnézni. Így virradtam születésem napjára. Ementem a fiúkhoz és beszélget-tünk a tegnapi mulatságról; ők is mulattak Sándor estéjén a Decsy, Nagy és Mike családoknál. Csak Nagy Károly maradt otthon, ki egészen embergyűlölő lesz. Soóssal sétálva, hitt a Kemenczky József nagy nevéstélyére, de én nem ígérkeztem. Elég volt a mulatságból (...)

Március 23. A városba menet (így neveztük rendszeren a Belvárosba való menést), mint rendszeren Schmidthauer patikájába betértem; ma is vittem oda olvasni való könyvet Amtmann Jenőné számára. Ez a gyógyszerész igen becsületes, jó, barátságos ember, ezért én is szívesen teszek neki szolgálatot, könyvtáramat rendelkezésére bocsátottam. A gyógyszerár pedig való-ságos kaszinónk. — Vörös Benő is meglátogatott, hazahozván könyveimet. — Délután a szigeten sétál-tam, és a kávéházban zenét hallgat-tam. (...)

(Folytatása következik)

Olvasta már?

Ha a hajcsár változik is, ott marad a nyereg a szamáron. Sok szakács elsózta a levest. Ész nélkül cselekedni baromság, ész ellen cselekedni vétek. Jobb messziről szeretni, mint közelről gyűlölni. Az asszony fegyvere a nyelv, soha meg nem rozsdásodik... Az emberek többsége ismeri, használja ezeket a mondásokat, azt azonban már kevesebben tudják, hogy melyik szólás és melyik közmondás. Bizonyos szólások idővel közmondásokká válhatnak, de mégis, valamelyest elkülöníthetjük őket, ha elfogadjuk az alábbi meghatározást: A szólások csupán nyelvi és stilisztikai eszközei a beszédnek, míg a közmondások gondolatokat, megfigyeléseket és erkölcsi ítéleteket is kifejeznek rövid, frappáns formában, s egy-egy nép gondolkodásának, észjárásának hű tükrözői. Mind az előbbieknél, mind az utóbbiaknál számos tanulsága létezik, melyek

koronként és kultúrkörönként változhatnak. A szólások inkább érzéseket, hasonlításokat, a közmondások pedig tapasztalatokon alapuló véleményeket tükröznek. A magyar nyelv különösen gazdag szólások és közmondások tekintetében. A Metropolis Kiadó gondozásában közelmúltban megjelent, **Mózes István Miklós** szerkesztette **Magyar közmondások, szólások** című kötete több mint 3000 magyar közmondást és szólást tartalmaz, melyeket nyelvünk szinte kimeríthetetlen kincsesházából gyűjtött csokorba a szerkesztő. A szólásokat és mondásokat témakörönként csoportosítva olvashatjuk, köztük olyanokat is, amelyek napjainkra már feledésbe merültek. A könyv végén található szójegyzékben szerepelnek azok a régi kifejezések, melyeknek értelme az idők során elhomályosult, illetve kikoptak hétköznapi nyelvünkéből. —**nkzs**—

A király asztalára is jutott az ingyenceknek való csemegéből

Komáromi vizahalászat a XVI. században

(Folytatás az előző számból)

Erre következett a kötélhúzás a száján és kopoltyúján keresztül. Rendkívüli óvatosság és ügyesség kellett ehhez, mert ha a viza dühbe jött, farkának egy csapásával leütötte a halászt. Kezdők s vigyázatlanok meg is járták akárhánszor. Az öreg halász azonban jól tudta, hogyan kell a hal fejét megkapni, s ha ez egyszer a kezében volt, a viza tehetetlen döggként engedett magával elbánni.

Ha több viza került a hálóba, a kivontatás lovak segítségével történt. Magukban a szegyekben igen sokszor fejszékel és furkós botokkal verték agyon a megvadult vizákat.

A viza fölötté kövér, fehér húsú hal. Oly kövér — mondja egy régi író —, mint egy hizott disznó. Húsa kissé édeses, elkészítve családásig hasonló ízű a borjúhúshoz. Magyarországon és Ausztriában — mondja egy német író — oly kitűnően tudják elkészíteni, hogy a külföldiek is nagy élvezettel eszik. Bécsben a vizahúst, írja ugyanő, úgy árulják, mint a mézarszékben a többi húst. Az itt kimért vizákat legnagyobb részét Komáromból hozzák. Ugyaninnét szállítják a külföldi udvarokhoz is jég és szalma között, vagy pedig beszőva.

A vizának nemcsak húsát, hanem belső részeit is felhasználják. A vizahólyag (gelatine) sokkal ismertebb, mint sem ha szólnunk kellene róla. A viza ikrája sötétkék színű, nagy szemű. A nagyobbakban két mázsányi (2–3 száz millió szem) is van. A hal súlyának rendszeren egyharmadát az ikra teszi ki. Néha a Dunában is ívik, de a peték itt elpusztulnak.

A viza nagysága különféle, néha akad 24 láb hosszú is; súlya — az egyes írók szerint — 12 mázsányi, sőt a tengerben 24 mázsás is akad. A kezeink közt levő teljesen hiteles számadások ilyen nagy vizákról mit sem tudnak. A XVI. században a Komárom vidékén félszázad alatt fogott vizák között a legnagyobb 10 1/2 mázsás volt, de ilyen csak egyetlen egyszer került hálóba; 12 mázsásokat sohasem fogtak, de még az ilyen is ritkaság számba ment.

Hasonlóan téves nézetek vannak elterjedve a vizák számáról is, Oláh Miklós esztergomi érsek leírása szerint egy megyében ezret is fogtak! Herman Ottó szerint, mikor a tenger felől megindultak, a Duna vize megdagadt, oly sokan voltak. A vágrófok hivatalos jelentései azonban egészen más-képp szólnak. A vizák ezreiről szó sem lehet!

Még százakról sem beszélhetni; pedig ugyancsak lelkiismeretesen összeszámolták a fogott halakat. S ha a tizenhatodik században a legjobb és leggazdagabb halászó helyen az összes halászok egy év alatt néha másfélszáz vizát sem fogtak, a későbbi századokban, mikor évről-évre fogytak, még kevesebbről lehet szó.

Még egy helyreigazítást a vizákról. Tudós természetrajzírók, aztán a magyar halászat legalaposabb ismerője, Herman Ottó, azt írják, hogy a vizák elmaradásának oka a vas-kapui rendkívül sebes vízfolyás. A felfelé törekvő vizák ezzel a sebes árrammal nem tudnak megküzdeni. A komáromi vágrófok jelentései a kérdésnek valószínűbb magyarázatát adják. Ők a XVI. századbeli vizahalászat tapasztalatai alapján azt írják, hogy a viza nem szereti a zajt, a zavargást és lármát. Ahol gyakoribb lett a hajózás és láрма, oda többé nem jöttek. Ezért nem fogtak vizát a komáromi Dunában a naszádosok odatelepítése után. Ezek lármája, evezőiknek csapásai szerszemen mindenkorra elkergették onnét a halakat.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

ÉRTESETÉS



Mély fájdalommal tudatjuk minden rokonnal, barátal, ismerőssel, hogy tragikus körülmények között elhunyt ímam

Farkas János

(szül. 1952)

hamvasztatás utáni búcsúztatása 1998. november 6-án lesz a komáromi református temetőben.

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik október 28-án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férj, édesapa, após és nagypapa, **Jankovics Márton**

földi maradványait, aki életének 79. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után adta vissza lelkét Teremtőjének. Ugyancsak köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család



MEGEMLEKEZÉSEK



Elmentem egy szebb világba, az álmok, a szépek otthonába, s magammal vittem mosolyomat, lehet, hogy odaát is az útmat utat. Szerettem volna az élettől még sokat remélni, szeretteim közt továbbra is élni.

Fájó szívvel emlékezünk halálának 2. évfordulóján

Kürthy Imrére

(Vágfűzes).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Szerető felesége, fiai, lányai, menyei, vejei és unokái

Elmentem egy szebb világba, az álmok, a szépek otthonába, s magammal vittem mosolyomat. Ne sírjátok, hagyjátok pihenni, könny nélkül is lehet emlékezni.

Fájó szívvel emlékezünk halálának 2. évfordulóján

Lencse Otília

(szül. Bilkó)

Keszegfalva,

aki 1996. november 3-án távozott szerettei köréből.

Emlékét őrző férje Gábor, lánya Erika, fia Elemér, menyje Aranka, unokái Mónika és Tomika.

Ezen a képen utoljára voltak együtt boldogok...

Fájó szívvel emlékezünk drága édesanyának

Hozman Rozália

(szül. Gyurcsovics)

halálának első és drága édesapánk

Hozman István

halálának negyedik évfordulójára.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek egy néma pillanatot emléküknék.

Emlékük, szeretetük bennünk él.

A gyászoló család

*Már nem gyötör a munka láza,
Dolgos kezed most megpihen,
Szívünkben őrizzük emléked,
Hogy pihenésed békés legyen.*

Soha el nem múló fájdalommal és szeretettel emlékezünk

a drága testvére,

Marsalik Miklósa,

és a drága édesanyára,

őzv. Gacsal Mária

(szül. Dobronyi)

haláluk ötödik évfordulóján.

Emma és Nándor

APRÓHIRDETÉSEK

- **Eladó** félkész családi ház (sorház) tartozékokkal (ajtók, ablakok, radiátorok, stb.) Komáromban, a Benében vagy elcserélem háromszobás, magántulajdonban lévő lakásra. Ára megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/720 550.
- **Áruszállítást, fuvarozást vállalok.** Telefonszám: 0819/700 343.
- **Elcserélem** szövetkezi dupla-garzon (44 m²) lakóamat háromszobásra (hozzáfizetés max. 100 000 Sk) a Vág lakótelepen. Telefonszám: 731 777.

EURO-ROLLPLAST kft.
azonnali belépéssel alkalmaz
Prága és Ostrava környékére
profli üzletkötőket. Telefon/fax:
0819/97 423, 0042069/30 29 95.

- **Redőnyök most megrendelhető** kedvezményes áron. Cím: ERGOLEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.
- **Árpa eladó** 250 Sk/q. Telefonszám: 941 806.

ROLEX Bátorové Kosihy,
Podkopcová 67. Tel/fax:
0819/974 23, mobil: 0905 351
085. Redőnyök, szúnyogháló,
szalagfüggönyök, relaxák
és garázsajtók szerelését jutá-
nyos áron vállaljuk. Várjuk
profli üzletkötők jelentkezését.

Karácsonyi bevásárlás
szombatoként – Lengyelor-
szág, 300 Sk, Budapest – 130
Sk. CONTOUR, Tatra mozi, 1.
emelet, telefonszám: 0819/730
282.

- **Eladó** 2 db 50 l-es kosaras demizson. Telefonszám: 0819/920 132.
- **Eladó** új elektromos Casio írógép és nagyon keveset használt, kitűnő állapotban lévő Veritas varrógép. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 187.
- **Eladó** 4-árás kert kis hétvégi házzal Csörgőben. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 750, 0905 433 839.
- **Eladó** régebbi családi ház Martosán, a 42. szám alatt (gáz bevezetve). Érdeklődni lehet az alábbi címen: Hurbanovo–Boháta, Robotnícka 2., vagy a 0818/760 27 26-os telefonszámon.
- **Eladó** Moszkvics 1500 új alkatrészekkel. Cím: Kamocsa 56.
- **Eladók** csibék. Telefonszám: 0819/703 401 (este).
- **Vállalkozásom bővítéséhez megbízható munkatársat keresek.** Telefonszám: 0905 535 891.
- **Administratívna pracovníčka hľadá do podnájmu garzonku** alebo 1-izbový byt. Telefon: 701 607 (11.00 – 18.00), 703 921 (po 18.00).
- **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Gútán. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 387 876.
- **Eladó** hároméves, fehér Felícia 136 D (50 kW, 30 ezer km, első tulajdonos). Telefonszám: 819/702 377, vagy 713 043.
- **Eladó** vikendház 4-árás telken Csörgőben. Telefonszám: 0905 258 923.
- **Kézi faragással díszített bútor** (otel, ágy, szekrény, asztal, szék) saját elkészítés alapján. Telefonszám: 0905 432 421.
- **Családtalan idősebb hölgy gondozását vállalom**, aki hozzánk költözne, saját kertés házunkba. Telefonszám: 0905 561 873.
- **Predám** 1-izbový byt za najvyššiu ponuku v Komárne. Telefon: 0905 400 226 (po 15.30 hod.).
- **Istállótrágya eladó.** Kútfúrást válllok. Telefonszám: 0819/920 151 (este).
- **Eladó** 37-árás telek forgalmas fűt mellett. Telefonszám: 0819/783 381.
- **Eladó** Tatramat automata mosógép (6000 Sk). Telefonszám: 0905/274 613.
- **Eladó** Zetor Super 50. Telefonszám: 0819/703 894 (hétfőtől péntekig 16 és 20 óra között).

- **Vennék** kisebb méretű esztergapadot. Telefonszám: 942 705.
- **Eladó** 2-szobás, balkonos lakás Komáromban a VII. lakótelepen. Árban megegyezünk. Telefonszám: (7 és 13, 19 és 22 óra között) 703 031.
- **Eladó** 1 db fólia fűtésére alkalmas kazán, 1 db humuszoló készülék, villanymotorra szerelve, 260 radiátorborda (használt, de jó állapotban), 1 db 2-soros német Knittax kőtógép és 1 db Zsuzsi típusú magyar kézi kőtógép. Ár megegyezés szerint. Cím: Dubán József, Bátorkeszi, Rét u. 307.
- **Rýchlo sprostredkujem výhodný stavebný úver** na stavbu, kúpu alebo rekonštrukciu. Telefon: 0901 723 901.
- **November 7-én** 19.00 órai kezdettel magányosok, társkeresők találkozója a szentpéteri kultúrházban.
- **Felkészítés matematikából** a felvételi vizsgára. Telefonszám: 0819/701 452.
- **Eladó** garázs a Tabaková utcában, Lúcnik varrógép, beüvegezett balkonablakok és ajtók. Telefonszám: (18 órától) 732 123.

Máte radi špeciality a dobré občerstvenie? Bufet „U KATKY” vás očakáva.
Nájdete ho na thoviskú (pod železničnou stanicou) denne od 6.00 do 16.30 hod.
Ponúkame: hamburgery, hotdogy, domáce pečenie, klobásy, jelení guláš, držkový perket a ďalšie špeciality, široký výber nealkoholických a alkoholických nápojov.

- **Eladó** fehér Š 105 L (STK 2000-ig) + vontatóhorog és autórádió. Ára 30 ezer Sk. Telefonszám: 0819/941 055.
- **Eladó** hálósobabútor és 2 m átmérőjű perzsaszőnyeg. Telefonszám: 0819/720 772.
- **Eladó** 4-árás kert kis hétvégi házzal Csörgőben. Ára 90 000 korona. Telefonszám: 0819/941 750, 0905 433 839.
- **Eladó** szekrényes Avia 31 L, BUFÍK, tachográf. Biztos megegyezés. Telefonszám: 0819/941 378, 0905 434 890.
- **Eladó** Lada 2 105 komplett javítás után. Ára 55 000 korona. Telefonszám: 0905 607 063.
- **Eladó** Lada 2 104 kombi. Gyártási év 1990. Ára 65 000 Sk. Telefonszám: 0905 607 063.
- **Eladó** jó állapotban lévő Renault 5GTL. Gy. év 1985. Ára 70 000 Sk. Telefonszám: 0905 607 063.
- **Eladó** Skoda Favorit, 2. tulajdonos, eredeti állapot, 118 000 Sk. Telefonszám: 0905 607 063.
- **Eladó** Fiat Tipo 1,4 benzín, gy. év 1990, 1. tulajdonos, kitűnő állapot. Ára 140 000 Sk. Telefonszám: 0905 607 063.
- **Eladó** 100-literes Darling és 12-személyes evőeszközkészlet igényesnek. Telefonszám: 0819/703 676.
- **Eladó** 33 m hosszú és 4,5 m széles fóliakonstrukció. Telefonszám: 0819/941 658.
- **Eladó** családi ház 10-árás telekkel Gútán, a Jókai u. 2. szám alatt. Érdeklődni lehet Gútán, a Hlboká 2. szám alatt.
- **Eladó** hízósértés. Telefonszám: 0819/942 240.
- **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Renault 20 TL 1600 hűtatóval, gy. év: 1978, EK és STK 2000-ig. Ára 35 000 Sk. Telefonszám: 0905 428 645.
- **Eladó** hétvégi ház 4-árás telekkel Csörgőben. Telefonszám: 0905 258 923.
- **Veszek** november 7-ig diót (25 sk/kg). Cím: Gúta, Hlavná 47, t. sz.: 0819/941 825.
- **Kúpim** orech do 7. novembra (25 Sk/kg). Telefon: 0819/941 825 (večer), adr.: Kolárovo, Hlavná 47.
- **Predám** Š–Favorit 135 L v dobrom technickom stave s veľkou výbavou (r. v. 1990). Telefon: 0819/782 598.

Bezpečnostná služba prijme pracovníkov a pracovníčky.
T. č.: 0707/780 2132, 780 8033.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszönjük
 november 7-én **Rezső**
 november 8-án **Zsombor**
 november 9-én **Tivadár**
 november 10-én **Réka**
 november 11-én **Márton**
 november 12-én **Jónás**
 november 13-án **Szilvia**
 nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Váradi Gyula és Hrala Ingrid.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Csóka Tibor, Bau Thy Minh Ngoc Szilvia, Vontszemű Milan és Paulisz Mónika, az ógyallai Bilková Barbora, Durác Marek és Mátyus Laura, az ímelyi Sopka Patrik, a batorkeszi Bitter Veronika és Tóth Patrícia, a naszvadi Lakatos Klaudia, a szilosi Várhegyi Viktória és az ekeli Kulcsár Bence.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örök-re távoztak sorainkból: a gútai Gógh Gizella (78 éves) és Kelle Mária (88 éves), a tanyai Póda Zoltán (56 éves), a naszvadi Pollák Margit (82 éves), az izsai Horváth Margit (78 éves), a batorkeszi Dóczé Éva (83 éves), az ógyallai Poništ Antónia (77 éves), az ímelyi Pastorek Gábor (71 éves), a komáromi Zmeček Róbert (61 éves), Kovács Dezső (71 éves), Száraz Gyula (85 éves), Kovács Péter (54 éves), Vanek Katalin (56 éves), Jancsó László (56 éves) és Tar György (69 éves).

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő 76 Ft/l
 Olasz rizling 76 Ft/l
 Muskotály 86 Ft/l
 Kékfrankos 89 Ft/l

Nyitva:

minden nap 8-tól 19 óráig

LABDARÚGÁS

A Nyugatszlovákiai Labdarúgó-Szövetség sport-technikai bizottsága az 1998. november elsejére kisorsolt bajnoki mérkőzéseket a III., IV. és V. ligában elhalasztotta.

Járás II. osztályú bajnokság

A 11. forduló eredményei.

Csallókőzaranyos – Bátorkeszi

6:1, Nagykeszi – Órsújfalu 2:2, Szilos – Izsá 1:0, Path – Dunamocs 0:0, Szentpéter – Marcelháza 3:3, Búcs – Hetény 2:2, Lakszakállas – Keszegfalva – a mérkőzés 2:3-as állásnál a 83. percen félbeszakadt.

A bajnokság állása:

Marcelháza	11	8	1	2	29:15	25
Aranyos	11	8	0	3	40:17	24
Keszegfalva	10	7	0	3	28:15	21
Hetény	11	5	3	3	18:17	18
Path	11	5	2	4	23:18	17
Bátorkeszi	11	5	2	4	22:22	17
Szentpéter	11	4	3	4	25:19	15
Szilos	11	5	0	6	22:21	15
Nagykeszi	10	4	2	4	11:17	14
Dunamocs	11	3	3	5	14:17	12
Izsá	10	3	2	5	15:13	11
Órsújfalu	11	2	4	5	10:19	10
Lakszakállas	10	1	3	6	16:30	6
Búcs	11	1	3	7	20:52	6

Járás ifjúsági bajnokság

A 9. forduló eredményei:

Tany – Vágfüzes+Kava 3:2, Lakszakállas – Duna FK 2:1, Madar – Hetény 3:0, Szentpéter – Imely 0:3

A 10. forduló eredményei:

Vágfüzes+Kava – Madar 5:0, Hetény – Szentpéter 12:0, Izsá – Nemesócsa 3:0 kont., Duna FK – Csallókőzaranyos 1:5, Bátorkeszi – Lakszakállas 4:3.

A bajnokság állása 10. forduló után:

Aranyos	9	8	0	1	25:6	24
Izsá	9	7	1	1	29:7	22
Tany	8	7	0	1	28:8	21
Imely	9	5	1	3	32:18	16
Lakszakállas	10	3	2	5	20:30	11
Hetény	9	3	1	5	26:22	10
Bátorkeszi	7	3	1	3	18:18	10
Szentpéter	9	3	1	5	21:31	10
Madar	9	3	1	5	11:28	10
Vágfüzes+Kava	8	2	0	6	19:17	6
Nemesócsa	8	2	0	6	12:30	6
Duna FK	7	0	0	7	7:33	0

Hiányzó eredmények a táblázatból: Madar – Szentpéter a 7. fordulóból és a Duna FK – Bátorkeszi a 8. fordulóból. Dunamocs ifjúsági csapatát kijelentették a bajnokságból. A szabályok értelmében eredményeiket törölték.

Jubiláló Szabó Gábor

A területi labdarúgó-szövetségben az elmúlt héten köszöntötték az átigazoló bizottság elnökét, a bíróküldő bizottság és az elnökség tagját, Szabó Gábort 50. születésnapja alkalmából. Boros László a szövetség elnöke méltatta Szabó Gábor tevékeny önkéntes munkásságát, aki 17 évig volt a hetényi labdarúgó-szakosztály vezetője. Szabó Gábor húszéves kora óta a komáromi kórház alkalmazottja. Tizennyolc éve mint mentőautó-vezető teljesít felelősségteljes szolgálatot.

-bd-

Köszönjük, hogy megvásárolja lapunkat és gyarapítja a

Dunatáj

olvasóinak sorait!

KÖSZÖNTŐK

November 9-én ünnepli 65. születésnapját **Naszvodon Zemanik Mária,**

férje 5-én ünnepli névnapját, keresztfia

Pityuka

november 2-án ünnepli 13. születésnapját, **Péterke**

pedig 12-én ünnepli 8. születésnapját.

Minden ünnepeltnek jó egészséget és sok boldogságot kíván keresztmama Morvaországból.

November 11-én ünnepli 45. születésnapját a drága fiú **Koncz Lajos**

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel gratulál, jó erőt és egészséget kíván neki édesanyja, nővére Erzsé és Miska.



SERVIS
 Oprava chladničiek a mrazničiek
 Hűtőgépek és fagyasztók javítása
 0818/76 93 205
 0905 542 529

Örökítse meg családi eseményeit, a szalagavatót videón!

Szabó Ferenc
 Mierová 48
 Kolárovo
 0819/942 671

ALFA MARKET
 Gúta, Palkovich u. 6.
 Tel.: 0819/941 860
 Híap most gondoltam a karácsonyi ünnepekkel
 * Krónikák,
 * ismeretterjesztő és mesekönyvek
 * regények,
 * asztali és falinaptárak
 * kalendáriumok,
 * íróeszközök,
 * adventi és karácsonyi díszek, képeslapok,
 * puzzlek,
 * játékok.
Várjuk kedves vásárlóinkat!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztli a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.